

**Zeitschrift:** Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin  
**Herausgeber:** Verein Saiten  
**Band:** 23 (2016)  
**Heft:** 261

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Saiten Ostschweizer Kulturmagazin  
261. Ausgabe, November 2016,  
23. Jahrgang, erscheint monatlich  
Herausgeber: Verein Saiten, Verlag,  
Schmiedgasse 15, Postfach 556,  
9004 St.Gallen, Tel. 071 222 30 66  
Redaktion: Corinne Riedener, Peter Surber,  
Frédéric Zwicker, redaktion@saiten.ch  
Verlag/Anzeigen: Marc Jenny, Philip Stuber,  
verlag@saiten.ch

Sekretariat: Irene Brodbeck,  
sekretariat@saiten.ch  
Kalender: Michael Felix Grieder,  
kalender@saiten.ch  
Gestaltung: Samuel Bänziger, Larissa Kasper,  
Rosario Florio, Lotta Bänziger  
grafik@saiten.ch  
Korrektur: Patricia Holder,  
Esther Hungerbühler  
Vereinsvorstand: Zora Debrunner,  
Heidi Eisenhut, Christine Enz, Peter Olibet,  
Christoph Schächter, Hanspeter  
Spörri (Präsident), Rubel Vetsch

Vertrieb: 8 days a week, Rubel Vetsch  
Druck: Niedermann Druck AG, St.Gallen  
Auflage: 6000 Ex.  
Anzeigentarife: siehe Mediadaten 2015/16  
Saiten bestellen: Standardbeitrag Fr. 85.-,  
Unterstützungsbeitrag Fr. 125.-, Gönner-  
beitrag Fr. 350.-, Patenschaft Fr. 1000.-  
Tel. 071 222 30 66, sekretariat@saiten.ch  
Internet: www.saiten.ch

POSITIONEN

8 Reaktionen

9 Blickwinkel

VON JIŘÍ MAKOVEC

11 Stadtpunkt

VON DANI FELS

11 Einspruch

VON HANS STUTZ

12 Redeplatz

MIT KATI MICHALK

13 Jubilate!

15 Gastrecht II

HERWIG BAUER GRATULIERT DEM PALACE

TITEL

16 «Eine Art Feuerwehr»

Lukas Feierabend, Chef der Sozialen Dienste in Arbon, im Interview über Soziale Arbeit, populistische Anfeindungen und «renitente» Klienten.

VON CORINNE RIEDENER

20 Sozialarbeit studieren – vier Porträts

Gespräche mit den FHS-Studierenden Sofian Yousfi, Meryem Oezdirek, Susanne Su und Lars Girardet.

VON CLAUDIO BUCHER

29 Nieder mit abstrakten Bedürfnistabellen!

Ein Plädoyer für kritische Soziale Arbeit.

VON ROMAN RUTZ

30 «Hug schafft ein Klima der Angst»

Kesb-Bashing und die Folgen: Ein Gespräch mit Walter Grob, Präsident der Kesb Linth.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

32 Harte «Hängematte»

Weniger Leistungen, mehr Gemeindesolidarität: Das neue St.Galler Sozialhilfegesetz.

VON THOMAS KNILL

33 Die politische Verpflichtung

In der Sozialen Arbeit geht es um Individuen – aber auch um die Gesellschaft.

VON MARIA PAPPA

Die Porträts zum Titelthema fotografierte Ladina Bischof.

An dieser Ausgabe haben mitgearbeitet:  
Daniel Ammann, Florian Bachmann, Herwig  
Bauer, Ladina Bischof, Kurt Bracharz,  
Pascal Büsser, Claudio Bucher, Richard  
Butz, Dani Fels, Dario Forlin, Katharina  
Flieger, Pius Frey, Yonas Gebrehiwet,  
Daniel Kehl, Stefan Keller, Thomas Knill,

Jiří Makovec, Seraina Manser, Lea Müller,  
Peter Müller, Rolf Müller, Neil Nein, Maria  
Pappa, Charles Pfahlbauer jr., Anna  
Rosenwasser, Roman Rutz, Hans Stutz,  
Florian Vetsch, Wolfgang Steiger,  
Hannes Thalmann

© 2016: Verein Saiten, St.Gallen. Alle Rechte  
vorbehalten. Nachdruck, auch auszugs-  
weise, nur mit Genehmigung. Die Urheber-  
rechte der Beiträge und Anzeigenentwürfe  
bleiben beim Verlag. Keine Gewähr für  
unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos  
und Illustrationen.

PERSPEKTIVEN

36 Flaschenpost

VON NEIL NEIN AUS HAMBURG

38 Vorarlberg

39 Thurgau

39 Schaffhausen

41 Rapperswil-Jona

41 Stimmrecht

VON YONAS GEBREHIWET

#SAITENFÄHRTEIN:  
TOGGENBURG

42 Schwulsein in Ebnat-Kappel,  
rocken in Kirchberg.

VON CORINNE RIEDENER UND FRÉDÉRIC ZWICKER

REPORT

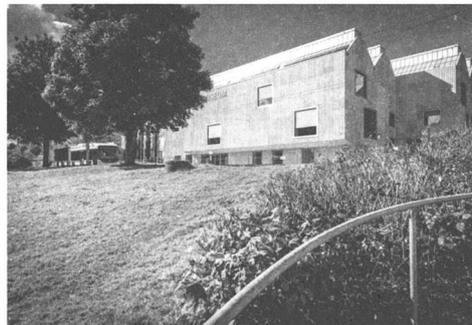
46 Der Redemption-Song  
des Ex-Neonazis. Ein Bericht  
über Charly.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

KULTUR

50 Konferenz der Tiere  
Vor der Eröffnung des neuen  
St.Galler Naturmuseums:  
Gespräche mit dem Gestalter und  
dem Direktor und ein Blick  
zurück auf das museale Sammeln.

VON PETER SURBER, PETER MÜLLER  
UND DANIEL AMMANN (BILDER)



56 Lachen, Lust und List:  
40 Jahre Punk in St.Gallen

VON PIUS FREY

57 Bartleby, Barnebooth,  
Bartlebooth in der Kellerbühne

VON PETER SURBER

58 Gertrud, Elvis, Paul und Paula  
im Figurentheater

VON SERAINA MANSER

59 Appenzellerland im Kopf:  
Die Anthologie *Ich wäre überall  
und nirgends*

VON WOLFGANG STEIGER

60 Mächtig geheim: Die Okkultisten  
von Stein AR

VON RICHARD BUTZ

61 *Dada ist 100* in Frauenfeld.

VON FLORIAN VETSCH

62 Der Film zur Sterbehilfe von  
Thomas Lüchinger.

VON FRÉDÉRIC ZWICKER

63 *Rex, Roxy, Royal:*  
Der Schweizer Kinoreiseführer.

VON KATHARINA FLIEGER

KALENDER

65 November-Kalender

83 Kiosk

ABGESANG

85 Kehl buchstabiert die Ostschweiz

87 Kellers Geschichten

89 Charles Pfahlbauer jr.

91 Boulevard

